



# 强强联合 共赢未来

## ——DMG 和 MORI SEIKI 正式开始中国合作之旅

### Strong-Strong Combination for Win-Win Future

本刊记者 依然

[编者按] 2013年对于DMG和MORI SEIKI是具有历史意义的一年,年初两家机床行业巨头启动了在中国的业务运作。作为中国的DMG/MORI SEIKI,在4月22~27日的CIMT 2013展会期间欢庆了其首次亮相,在1800多m<sup>2</sup>的展台上展示了33个高科技展品,其中包括8台亚洲首发和6台中国首发以及即将投产于上海工厂和天津工厂的本地化生产的2台机床。一系列来自DMG/MORI SEIKI的技术结晶为用户带来了最具价值的品牌体验。

### 合作促进创新

机床是一个完全全球化的行业,强有力的合作才能应对挑战和把握先机。正如GILDEMEISTER公司董事长Rüdiger Kapitza博士和MORI SEIKI公司主席Masahiko Mori博士所达成的共识:“联合合作伙伴的优势——为保障未来奠定基础。对于客户最显著的优势体现在将高品质的技术与全面、专业的销售与服务相

结合。”

DMG和MORI SEIKI全球性的合作始于2009年,目前已在全球许多国家建立了成功的合作伙伴关系。这种合作得益于DMG和MORI SEIKI双方的强强联合,构筑未来发展基础,带给用户的主要优势是互补的技术和全方位、高素质的销售和服务网络。强强协作提供创新产品,强强互补提供完善解决方案,强强融合提供贴心技术服务,强强开

拓引领行业发展趋势。时至今日,DMG/MORI SEIKI已经在全世界范围内拥有105个共同的销售服务办事机构。

DMG/MORI SEIKI通过将销售与服务以及独一无二的产品规划相结合,可以为用户提供一切面对挑战的正确的解决方案。技术支持同样覆盖全球。通过DMG/MORI SEIKI的专用服务网络,用户将获益于有效的运营规划而因此降低服务

成本。

## DMG/MORI SEIKI 在中国

2013 年年初, DMG/MORI SEIKI 以全新的面貌出现在中国, 这意味着中国用户今后也将有机会感受全球顶级制造商带来的全新产品和全新的服务体验。

中国占世界机床工具消费近 40% 的市场份额, 是 DMG/MORI SEIKI 全球战略发展的重点。成为中国制造业最好的全面系统供应商, 是 DMG/MORI SEIKI 坚持不懈的目标。DMG 和 MORI SEIKI 在中国启动的合作, 将以最大化的资源整合, 使这一目标得到实现。DMG/MORI SEIKI 亚洲区 CEO 兼中国区总裁汉诺先生表示, DMG/MORI SEIKI 将为用户提供从一站式的入门级到高科技的解决方案, 强大且快速的覆盖全国的服务网络, 以及针对不同行业最具创新性的应用和加工技术服务, 以满足客户多样化的加工需求。DMG/MORI SEIKI 团队已准备好, 帮助客户应对加工中面临的挑战。这是 DMG/MORI SEIKI 对客户的承诺。中国的制造业面临着快速前进和转型升级中的各种挑战, DMG/MORI SEIKI 专注为这些挑战提供解决方案, 包括航空航天、轨道机车、汽车制造、船舶制造等运输行业, 以及工程机械、能源、通用机械等



基础建设行业, 还有刀具制造、消费电子、模具及医疗等行业。

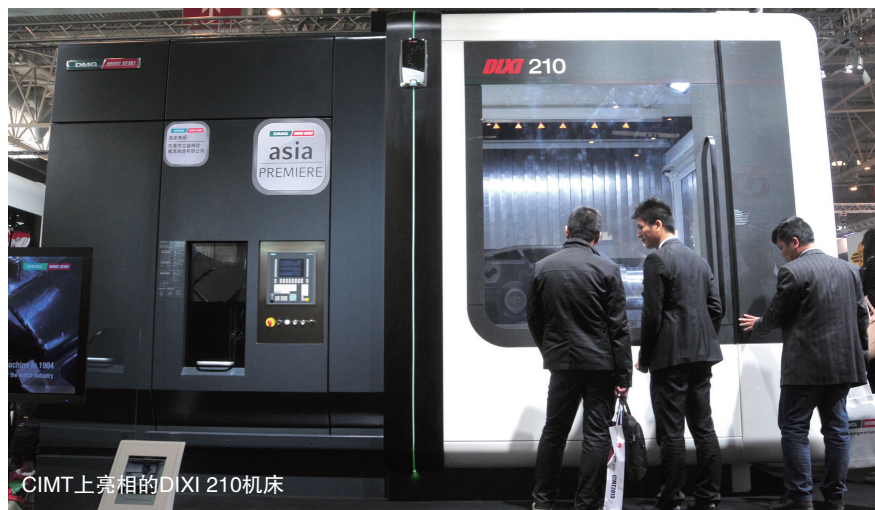
目前, DMG/MORI SEIKI 在中国拥有 12 家分公司和 4 个技术中心, 超过 90 名应用技术工程师, 2 个备件中心和超过 160 名服务工程师。DMG/MORI SEIKI 位于中国天津经济技术开发区的工厂也将在 2013 年第四季度开始投产, 实现 HMC 的新的生产能力。工厂占地 90000m<sup>2</sup>, 月产量将达到 100 台, 拥有 100 名员工, 能够进行 NHC4000 和 NHC5000 的生产。另外, 其位于上海的工厂也将进一步扩大产能, 增加 2775m<sup>2</sup> 的制造面积, 扩充后的工厂每年将实现 4000 台的产能。在应用技术支持方面, DMG/MORI SEIKI 也将发挥更多优势, 如来自 DMG 和 MORI SEIKI 的定制化技术解决方案及超过 90 名的应用技术工程师, 可以帮助用户获得最优化生产流程; 两个备件中心

和超过 160 名的服务工程师, 可以为用户提供更加快速、便捷的服务和支持; 来自双方工厂的先进 3D 软件技术解决方案以及智能软件产品等, 都将从各个层次, 各个角度为中国众多的用户提供周到全面的服务。

## 重磅首秀 CIMT

DMG 和 MORI SEIKI 在 CIMT 2013 展会上首次以合作品牌形象在中国亮相, 超过 1800m<sup>2</sup> 的展位空间, 展示了 33 个高科技成果, 包括 8 款亚洲首发和 6 款中国首发机床, 以及 2 款预计在 2013 年于上海和天津工厂投产的机床型号, 让中国用户感受到了合作带来的创新价值。

亚洲首发高精度机床 DIXI 210 具有(X/Y/Z)轴 1800mm × 2100mm × 1450mm 的加工空间且空间精度小于 35um, 这是全世界同类其他机床中独一无二的; DMU monoBLOCK<sup>®</sup> 万能加工中心可对重达 600kg~2600kg 的工件进行 5 轴联动加工, 其中 DMU 125 FD monoBLOCK<sup>®</sup> 为中国首发; DMF 系列动柱式机床可通过两个加工空间实现最高的灵活性, 快移速度可达 80m/min; NHX 系列卧式加工中心可以最高精度的高生产率实现批量生产; NTX 系列可实现对复杂单件和批量件的车-铣复合全套加工……一系列蕴含创新科技的重磅产品让观众领略了 DMG/MORI SEIKI 最领先的加工技术和制造理念。 (责编 小城)



CIMT上亮相的DIXI 210机床